



FIESTAS DE SAN LORENZO
HUESCA 2024
DEL 9 AL 15 DE AGOSTO

vive
San
Lorenzo

fiestas de
Huesca



Huesca (Espagne) célèbre ses fêtes de Saint Laurent du 9 au 15 août. Pendant cette période, notre ville se transforme complètement. Les habitants de Huesca, vêtus de blanc et du vert symbolisant le basilic fleuri, envahissent les rues afin de vivre la fête avec intensité.

Le tir de la fusée depuis la Mairie signale, le 9 août à 12h00, le début des fêtes. Une fusée que les milliers de jeunes qui investissent la place de la Cathédrale attendent avec impatience. Après quoi, les six Amicales (Peñas) Récréatives parcourent la ville dans une chevauchée festive, accompagnées des Mairalesas (Reines des Fêtes de Huesca), représentantes des quartiers et des Amicales (Peñas).

Le 10 août est le grand jour, celui où les Danseurs dansent leurs merveilleuses et anciennes danses des épées, des bâtons et des rubans, d'abord devant la Basilique de Saint Laurent puis en procession à travers les rues de la ville, accompagnant le socle du Saint, dont le Buste-reliquaire date de la fin du XVIème siècle.

Le dernier jour des fêtes, le 15 août, on fait des offrandes de fleurs et de fruits au Saint, lors d'une magnifique exhibition de folklore et de costumes traditionnels du Haut-Aragon. Et la nuit venue, ce sont les Amicales (Peñas) qui disent adieu à leur Saint patron devant les portes de la Basilique.

Pendant les fêtes on célèbre la Feria Taurine de Saint Laurent. Chaque après-midi de corrida, les gradins des Arènes exposés au soleil, dans lesquels se concentrent les Amicales (Peña) avec leurs charangas, sont témoins d'un spectacle très animé.

De jour comme de nuit les rues se convertissent en un lieu de rencontre pour les Oscences (habitants de Huesca) comme pour toute personne qui nous rend visite pendant cette période. Des concerts, des fêtes populaires, des animations de rue, des spectacles pour enfants, des attractions de foire, des spectacles folkloriques,... égayaient les différentes scènes, et plus tard ce sont les bars et le Parc des Amicales (Recinto de las Peñas) qui continuent la fête jusqu'au lever du jour.

En 2005, les fêtes de Saint Laurent furent déclarées d'Intérêt Touristique National, pour leurs valeurs culturelles ainsi que pour les traditions populaires dont elles regorgent.

PRELAURENTIS

11 juillet

19.00 h. (Jusqu'au 1er septembre). Centre Culturel Manuel Benito Moliner - L'ancien abattoir de Huesca. Exposition photographique. **VÍCTOR IBÁÑEZ PUERTA** : "San Lorenzo, des festivités uniques".

19.30 h. (Jusqu'au 1er septembre). Centre Culturel Manuel Benito Moliner - L'ancien abattoir de Huesca. Exposition photographique. **JACQUES VALAT** : « LX Jumelage entre les villes de Huesca et Tarbes »

13 juillet

21.30 h. Place du General Alsina - Festival EnClaves - Région de La Hoya de Huesca. Musique et cirque. **MUSICA IN CIRCO.**

19 juillet

19.30 h. École de Santiago. **CONFÉRENCE. XXIVe FESTIVAL FOLKLORIQUE CHÂTEAU DE MONTEARAGÓN.**

20 juillet

20:00 h. Passacaille folklorique à travers le centre-ville. **XXIVe FESTIVAL FOLKLORIQUE CHÂTEAU DE MONTEARAGÓN.** Sont impliqués dans l'organisation : L'Association Folklorique Estirpe de Aragonia et la Municipalité de Huesca.

21.00 h. Place Luis López Allué. **XXIVe FESTIVAL FOLKLORIQUE CHÂTEAU DE MONTEARAGÓN** avec des représentations de : Grup de Danses Repicó (Manises, Valencia), Danseurs de Yebra de Basa (Huesca) et l'Association Folklorique Estirpe de Aragonia (Huesca). Sont impliqués dans l'organisation : L'Association Folklorique Estirpe de Aragonia et la Municipalité de Huesca.

21 juillet

9.00 - 15.00 h. Cité Sportive José Maria Escriche. **XXXIV Trophée San Lorenzo Outdoor Archery.** Organisé par : Club Almogávares de Tir à l'Arc Huesca.



FESTAS DE SAN LORENZO

23 juillet

9.15 h. Maison de Retraite de l'IASS (rue Pío XII). **FINALE DE JEUX DE SOCIÉTÉ - PARCHIS individuel.** Organisé par : La Maison de Retraite de l'IASS.

17.00 h. Maison de Retraite Missionnaires de Notre-Dame du Pilar. **PERFORMANCE. GROUPE CHORALE DE L'AMICALE OS CASAUS.**

24 juillet

9.15 h. Maison de Retraite de l'IASS (rue Pío XII). **FINALE DE JEUX DE SOCIÉTÉ - RABBIN FRANÇAIS individuel.** Organisé par : La Maison de Retraite de l'IASS.

17.00 h. Maison de Retraite Les Frères de la Croix Blanche. **PERFORMANCE. GROUPE DE THÉÂTRE DE L'AMICALE OS CASAUS.**

25 juillet

9.15 h. Maison de Retraite de l'IASS (rue Pío XII). **FINALE DE JEUX DE SOCIÉTÉ - GUIÑOTE en couples.** Organisé par : La Maison de Retraite de l'IASS.

21.00 h. Place de Navarre - Place de Santo Domingo. **THÉÂTRE. COMPAGNIE DE THÉÂTRE LA FAM** avec le spectacle **AQUILES.**

26 juillet

9.15 h. Maison de Retraite de l'IASS (rue Pío XII). **FINALE DE JEUX DE SOCIÉTÉ - DOMINO individuel.** Organisé par : La Maison de Retraite de l'IASS.

11.00 h. Maison de Retraite Nuestra Señora de la Merced. **Performance. GROUPE CHORALE DE L'AMICALE OS CASAUS.**

22.30 h. Place Luis López Allué. Concert. **BANDE DE MUSIQUE DE LA VILLE DE HUESCA.** Autres collaborateurs : Radio Huesca Cadena SER et l'Association Espagnole Contre le Cancer.

27 juillet

10.30 h. Maison de Retraite Sagrada Familia. **DANSE FOLKLORIQUE. Groupe de danse équatorien Juventud Unida.**

20.00 h. Théâtre Olympia. **XV ANNIVERSAIRE DES ÉMOTIONS À LA CARTE : UN GRAN DÍA** (un jour à marquer). Sous la direction de TOÑO JULVE. Organisé par : La Fondation Anselmo Pié Sopena.

Sur l'arène de la Plaza de Toros. **LE SPECTACLE LUTIN ÉCUESTRE - COMMENT DANSENT LES CHEVAUX.** Organisé par : Tauroemoción.

23.30 h. Place Luis López Allué. **CONCERT. GROUPE MANACOR.** Organisé par : La Mairie de Huesca.



HUESCA 2024

PÓRTICO LAURENTINO

1 août

19.00 h. Place Luis López Allué. **Rejoignez-nous pour danser la Jota de San Lorenzo** lors d'une rencontre populaire pour soutenir la déclaration de la Jota comme Patrimoine Culturel Immatériel par l'UNESCO. (2ème édition). Organisé par : Journal Altoaragón. Avec la collaboration de : La Mairie de Huesca.

2 août

10.00 - 22.00 h. Places de Navarre et rue Fatás. **GREEN FRIDAY COMMERCE DANS LA RUE (ÉCHOPPES)**. Organisé par : L'Association des Entrepreneurs du Commerce et des Services de Huesca.

22.30 h. Place Luis López Allué. Cérémonie officiel et d'imposition de bandes aux Mairalesas (Reines des Fêtes de Huesca) des Quartiers de la Ville et des Amicales Récréatives de Huesca, avec l'interprétation musicale de **ROBERTO CIRIA**.

00.00 h. Place Luis López Allué. **Concert. DU GROUPE COPACABANA PLUS DJ ÁLEX PARDOS**.

3 août

8.30 - 20.30 h. Place d'Europe. **XXVII TOURNOI DE PÉTANQUE SAN LORENZO**. Organisé par : Club de Pétanque San Lorenzo.

9.00 h. Installations du Club de Tir Loreto. Grand Prix San Lorenzo de **PARCOURS DE TIR**. Organisé par : le Club de Tir Loreto.

9.00 - 21.00 h. Fronton et trinquet de San Jorge (« pelote basque ») **XXXIV OPEN SAN LORENZO DE FRONTENNIS**. Organisé par : Club de Pelote de Huesca.

10.00 - 14.00 h. Cercle de Huesca (actuellement connu sous le nom de Casino de Huesca). **XXXIV TOURNOI INTERNATIONAL D'ÉCHECS SAN LORENZO**. Organisé par : Club d'Échecs Jaque.

22.00 h. Arènes (Plaza de Toros). **SUPER GRAND PRIX DE LAS AMICALES RÉCRÉATIVES** (Peñas). Organisé par : Tauroemoción.

23.30 h. Place Luis López Allué. **XXX ANNIVERSAIRE DE L'AMICALE 10 D'AGOSTO**. Spectacle de OS MAINATES. Organisé par : l'amicale 10 D'Agosto

1.00 - 3.00 h. Place Luis López Allué. **PRÉ-LAURENTIS PEÑISTA** Spectacle de **VERSIÓN 3.0**. Sont impliqués dans l'organisation : Amicales Récréatives de Huesca.

4 août

9.00 - 21.00 h. Fronton et trinquet de San Jorge (« pelote basque »). **XXXIV OPEN SAN LORENZO DE FRONTENNIS**. Organisé par : Club de Pelote de Huesca.

10.00 h. Installations du Club de Tir Loreto. **GRAND PRIX SAN LORENZO DE PRÉCISION MODALITÉ 15+15 ET DE BALL-TRAP MODALITÉ FOSSE UNIVERSELLE**. Organisé par : le Club de Tir Loreto.

12.00 h. Parc Miguel Servet (près du Kiosque de la Musique). **JEUX TRADITIONNELS ARAGONAIS** (grenouille, hoyete, quilles, anneaux, fers à cheval, tir à la corde...). Organisé par : L'Association Sportive de Jeux Traditionnels Haut-Aragonaises de Huesca.

FESTAS DE SAN LORENZO

Sanctuaire de Lorette. **HOMMAGE AU BERCEAU DE SAN LORENZO**. Messe au Sanctuaire de Lorette, avec la représentation de la Chorale de Santo Domingo. Organisé par : Confrérie de Nuestra Señora de Loreto et San Lorenzo.

18.30 h. Arènes (Plaza de Toros). **NOVILLADA (corrida de jeunes taureaux) SANS PICADORS. II TROPHÉE SAN LORENZO**.

4 novillos (jeunes taureaux) proviennent de l'élevage de Cayetano Muñoz pour les novilleros (jeunes toreros en formation) Jorge Mallén, Bruno Martínez, David Sejas et Brian Bautista. Organisé par : Tauroemoción.

19.00 h. Porches de Galicia. Peinture de la **PANCARTE DES ENFANTS**. Organisé par l'Amicale Récréative Zoiti.

20.00 h. Salle de réception de la Députation de Huesca. **XXXIII FESTIVAL DU CHEMIN DE SANTIAGO. Concert. SARA ÁGUEDA ET PEPE VIYUELA**. Organisé par : Députation de Huesca

20.30 h. Place Luis López Allué. Répétition générale de la **TROUPE DE GÉANTS, DES CABOCHARDS ET DES PETITS CHEVAUX DE HUESCA**, accompagnés des Gaiters de Tierra Plana.

6 août

20.00 – 00.00 h. Centre Sportif de Badminton, Huesca. **II TOURNOI POPULAIRE SAN LORENZO**. Organisé par : Centre Sportif de Badminton, Huesca.

7 août

20.00 h. Hôtel Pedro I de Aragón. **XIX COLLOQUES DE TAUROMACHIE** ("Les corridas, la liturgie, le défi et la religion. Le protocole de la tauromachie"). Le présentateur du thème : Miguel Angel Moncholi. Remise de la XIIIe édition au taureau le plus brave de

la Féria de San Lorenzo 2023 de l'élevage El Pilar. Organisé par : Collège Officiel des Vétérinaires de la Province de Huesca.

20.30 h. Quartier de San José. Parc Miguel Servet. **Solarium. RÉPÉTITION GÉNÉRALE DES DANSEURS DE HUESCA** accompagnés de la Bande de Musique de la Ville de Huesca.

8 août

10.00 – 14.00 h. Place de Concepción Arenal. **OBSERVEZ LE SOLEIL ET FAITES VOS VŒUX AUX PERSÉIDES**. Organisé par : Planétarium d'Aragon.

11.00 h. Place de la Navarre. **PARTAGE DU PAIN DE SAN LORENZO**, parrainé par la Mairie de Huesca et Aragón TV.

11.00 – 14.00 h et 18.00 – 21.00 h. Porches de Galicia. **VENTE SOLIDAIRE DE T-SHIRTS LAURENTINS**. San Lorenzo et Entarachén avec la campagne « Participe à la réponse solidaire salésienne à l'urgence sociale en Palestine ». Avec la collaboration de : Pépinière "Huerta Barbereta". Organisé par : ONGD Entarachén – Bosco Global.

12.30 h. Musée de Huesca. **Cérémonie de remise de la "Parrilla de Oro de las Fiestas de San Lorenzo"** avec une représentation de **GAVARNIE ENSEMBLE**.

20.30 h. Porches de Galicia. **XXIV GRANDE COURSE PÉDESTRE**. Mémorial Antonio Gutiérrez. Organisé par : Club Sportif A Ixena.



9 AOÛT

9.00 h. École Salésienne San Bernardo. **"LE NEUF À NEUF HEURES"** École Salésienne San Bernardo - Acte de pose du foulard des Fêtes de San Lorenzo à San Juan Bosco. Organisé par : Salésiens de Huesca.

9.00 h. Place de San Lorenzo. **SALUT AU SAINT** et pose du foulard proposé par Enrique Susin. Organisé par : l'Amicale Récréative Zoiti.

10.15 h. Place de la Cathédrale. **CÉRÉMONIE D'HISSAGE DES DRAPEAUX NATIONAUX** de France et d'Espagne par les Maires des Villes de Tarbes et de Huesca. Interprétation des hymnes respectifs par la Bande de Musique de la Ville de Huesca.

10.45 h. Palais de la Mairie. Salle de l'Ombudsman. Cérémonie de remise de la Médaille d'Or de la Ville au Corps de la Police Nationale.

11.00 h. Palais de la Mairie. Salle de l'Ombudsman. Acte de ratification du LX Jumelage entre les Villes de Huesca et de Tarbes.

11.00 - 21.00 h. Place des Fueros d'Aragon. **DJs RAI + DAVID MATEO + ADRIAN ROCHE.** Sont impliqués dans l'organisation : Bars de la Place Fueros de Aragón.

12.00 h. Depuis le balcon principal du Palais de la Mairie, **LECTURE DU DISCOURS DES FESTIVITÉS ET LANCEMENT DE LA FUSÉE ANNONÇANT** le début des fêtes. Retransmission sur un écran vidéo géant installé sur la Place de Navarre. Organisé par : Aragón TV.

Parcours : Place de Santo Domingo, Coso Alto, Porches de Galicia et la Place de Navarre. **DÉFILÉ DE LA PROCLAMATION DE FÊTES** avec une performance du groupe de **batucada SAMBALÁ.**

Place de la Cathédrale - Place de Navarre. **PASSACAILLES** avec les fanfares (charangas) des Amicales Récréatives de Huesca.

Parcours : Coso Alto - Porches de Galicia et la Place de Navarre. **ANIMATION MUSICALE en charge de Sonido 54.** Organisé par : l'Amicale Récréatif 10 D'Agosto.

13.30 - 17.00 h. Place de Navarre. Musique. **FESTIHIT FM : JOSÉ AM + EMYL RAMOS + ALEKOS RUBIO + JOSUÉ GÓMEZ.**

17.00 h. Centre Manuel Artero de Valentia Huesca. **PERFORMANCE. Batucada SAMBALA.**

Maison de Retraite Saturnino López Novoa. **PERFORMANCE CHORALE. AMICALE OS CASAUS.**

Place de Navarre. **PASSACAILLES** jusqu'aux arènes (Plaza de Toros). Fanfares « Charangas » des Amicales Récréatives de Huesca.

17.30 - 19.30 h. Parc Miguel Servet. **Grand parc à jeux de châteaux gonflables.**

18.30 h. Arènes (Plaza de Toros). **BECE-RRADA** (corrida de jeunes taureaux) des Amicales Récréatives de Huesca et le spectacle **CASTA ARAGONESA** (sauter, écarter et balancer). Sont impliqués dans l'organisation : Tauroemoción et des Amicales Récréatives de Huesca.

FESTAS DE SAN LORENZO

18.30 - 19.30 h. Parc Miguel Servet. **PRO-MENADES DES GARÇONS ET DES FILLES** en calèche tirée par des chevaux perche-rons de la brasserie La Zaragozana.

19.00 h. **TROUPE DES GÉANTS DES CABO-CHARDS ET DES PETITS CHEVEAUX DE HUESCA**, accompagnés par les Gaiters de Tierra Plana. **PASSACAILLES**. Départ et arrivée sur la Place de la Catedral, traverse la Place Lizana, Coso Alto, Porches de Galicia, Rue Villahermosa, Place Luis López Allué, Rue Sancho Abarca, Place Arista, et Rue Las Cortes.

20.00 h. Parc Miguel Servet. **Solarium**. **ORAIN BI ZIRKO-TEATRO** présentant le spectacle familial **MUTE**.

20.30 h. Place Luis López Allué. Bal populaire (Verbena). **L'ORCHESTRE PRINCIPAL**. Départ des arènes des Amicales Récréatives de Huesca accompagnées de leurs fanfares (charangas).

Parcours : Coso Bajo - Place de San Lorenzo. **ANIMATION MUSICALE en charge de Sonido 54**. Organisé par : l'Amicale Récréative 10 D'Agosto.

21.00 h. Basilique de San Lorenzo. **COMPLIES SOLENNELLES**, interprétées par la Chorale de Huesca et le Chœur Ars Musicae, accompagnés par l'orchestre de Chambre de Huesca. Sous la direction de : M. Javier Ares Ibáñez. Sont impliqués dans l'organisation : la Paroisse de San Lorenzo et la Municipalité de Huesca.

Place de Navarre - Place Concepción Arenal - Rue Fatás - Rue Padre Huesca - Place de San Lorenzo - Rue Coso Bajo - Place Santo Domingo. **RONDE DE JOTAS DES BALCONS**. Organisé par : Groupe Folklorique Roldán du Haut Aragon.

22.30 h. Place du Général Alsina. **XXIIIe Festival iberi@huesca.folk**. Concert. **RÉ-VELHET**.

23.00 h. Place de San Lorenzo. **RONDE À SAN LORENZO** proposée par le Groupe Folklorique Santa Cecilia et l'Association Folklorique Estirpe de Aragonia.

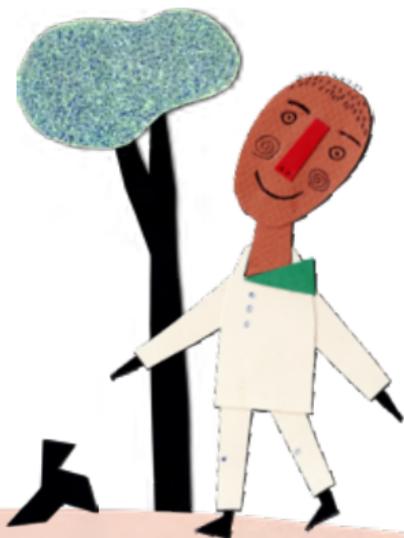
23.00 - 05.30 h. Place des Fueros d'Aragon. **DJ HUGO IRIGOYEN**. Sont impliqués dans l'organisation : Bars de la Place Fueros de Aragón.

23.30 h. Place de Navarre. **Concert. PER-VERSÓNICAS**.

00.00 h. Place Luis López Allué. Bal populaire (Verbena). **L'ORCHESTRE PRINCIPAL**. Place de l'Ombudsman. **Performance. LA FANFARE** (charanga) **DE TARDIENTA**. Organisé par : l'Amicale Récréative Los 30.

1.00 - 3.00 h. Place de Navarre. DJ Sessions : **CLUB CANALLA AVEC RIALTO**.

3.00 - 7.00 h. Palais des Congrès. Espace scénique extérieur. **DJ SESSIONS FIESTA INSOMNIA**, avec la participation de **IVÁN RICO + ALEX SODETO ET FEEL THE BEAT + DJ SATU**.



10 AOÛT

8.00 h. Parc de l'Université. Réveil et tir de pétards.

Coso Bajo – Place de San Lorenzo. **DISTRIBUTION DE BASILIC** depuis la calèche tirée par des chevaux percheros de la brasserie La Zaragozaana.

8.30 h. Place de San Lorenzo. **PREMIÈRE REPRÉSENTATION DES DANSEURS DE HUESCA**, accompagnés de la Bande Musicale de la Ville de Huesca. Retransmission sur un écran vidéo géant installé sur la Place de Navarre. Organisé par Aragón TV.

9.00 h. Sortie depuis du Palais de la Mairie de la **TROUPE DES GÉANTS, DES CABOCHARDS ET DES PETITS CHEVAUX DE HUESCA**, accompagnés par les Gaiters de Tierra Plana.

9.15 h. Basilique de San Lorenzo. Procession Solennelle de San Lorenzo. Sont impliqués dans l'organisation : la Paroisse de San Lorenzo ainsi que la Royale Confrérie de San Lorenzo.

11.00 – 12.00 h. Parc Miguel Servet. **PRO-MENADES DES GARÇONS ET DES FILLES** en calèche tirée par des chevaux percheros de la brasserie La Zaragozaana.

11.00 – 14.00 h. Quartier de Santiago. Rue du Santo Cristo de los Milagros. **Grand parc à jeux de châteaux gonflables.**

Quartier du Centre Historique. **PASSACAILLES. FANFARE** (charanga) **PLIN FLOY.** Organisé par : l'Amicale Récréative Alegria Laurentina.

12.00 h. Centre-ville. **PASSACAILLES. FANFARE** (charanga) **PINTAKODA.** Organisé par : l'Amicale 10 D'Agosto.

Quartier Maria Auxiliadora. **PASSACAILLES. LA FANFARE** (charanga) **DE TARDIENTA.** Organisé par : l'Amicale Récréative Los 30.

12.30 h. Parc Miguel Servet. Promenade de las cocottes en papier « Pajaritas ». Marionnettes **COMPAGNIE DE MAESE VILLAREJO**, présentant le spectacle pour enfants **LAS AVENTURAS DE GORGORITO (LES AVENTURES DE GORGORITO).**

Maison de Retraite Missionnaires de Nuestra Señora del Pilar. **DANSE FOLKLORIQUE. Groupe de danse équatorien Juventud Unida.**

12.45 h. Place de la Cathédrale. Performance. **TROUPE DES GÉANTS DES CABOCHARDS ET DES PETITS CHEVEUX DE HUESCA**, accompagnés par les Gaiters de Tierra Plana.

17.00 h. Maison de Retraite Les Frères de la Croix Blanche. **DANSE FOLKLORIQUE. Groupe de danse équatorien "Juventud Unida".**

Place de Navarre. **PASSACAILLES** jusqu'aux arènes (Plaza de Toros). Fanfares (charangas) des Amicales Récréatives de Huesca.

17.30 – 19.30 h. Quartier de Santiago. Rue du Santo Cristo de los Milagros. **Grand parc à jeux de châteaux gonflables.**

18.00 h. Parcours : Place de Navarre – Arènes. **PASSACAILLES.** Bande de Musique de la Ville de Huesca.

FESTAS DE SAN LORENZO

18.30 h. Arènes (Plaza de Toros). **PREMIÈRE CORRIDA DE LA FÉRIA** de San Lorenzo 2024. Six taureaux de l'élevage de TORREALTA, pour les matadors : **EL FANDI, MANUEL ESCRIBANO ET ROMÁN.**

Organisé par : Tauroemoción.

18.30 - 19.30 h. Parc Miguel Servet. **PROMENADES DES GARÇONS ET DES FILLES** en calèche tirée par des chevaux percheros de la brasserie La Zaragozana.

19.00 - 21.00 h. **ROUTE DE BARS** avec la fanfare (charanga) El Pincho. Sortie Place Santo Domingo. Visite de plusieurs bars du centre-ville. Organisé par : l'Amicale Récréative Albahaca Reberde.

19.00 - 00.00 h. Place des Fueros d'Aragon. **EN FIN DE LA JOURNÉE LAURENTINE. DJ SALAS.** Organisé par : Place des Fueros de Aragon.

20.00 h. Parc Miguel Servet. **Solarium. ZIRKO PSIKARIO** présentant le spectacle familial **¡QUÉ DISPARATE! (QUELLE ABSURDITÉ).**

20.30 h. Place Luis López Allué. Bal populaire (Verbena). **ORCHESTRE LA FANIA PERFECT.**

La Catalítica. **FIESTA CUBITOS REMEMBER.** Organisé par La Catalítica.

Sortie des Arènes accompagnés de la Bande de Musique et des Amicales Récréatives de la Ville de Huesca et leurs fanfares (charangas).

Parcours : Coso Bajo - Place de San Lorenzo. **ANIMATION MUSICALE en charge de Sonido 54.** Organisé par : l'Amicale Récréative 10 D'Agosto.

21.00 h. Parc Miguel Servet. On peut entendre la Jota. **ASSOCIATION FOLKLORIQUE ESTIRPE DE ARAGONIA.**

21.30 h. Place de la Inmaculada. **PERFORMANCE. BATUCADA SAMBA NORTE.**

22.30 h. Place du Général Alsina. **XXIII Festival iberi@huesca.folk. Concert. GANI MIRZO BAND.**

23.00 h. Parc de l'Université. **SPECTACLE DE FEUX D'ARTIFICES** (sous réserve de changements d'horaires en raison des conditions météorologiques).

23.30 h. Arènes. **CONCOURS NATIONAL D'ÉCARTEURS** (Taureaux de Fuenterroble). **PREMIÈRE SEMI-FINALE DU CHAMPIONNAT NATIONAL** Organisé par : Tauroemoción.

Place de Navarre. **CONCERT. TAKO.**

Place de San Antonio. **PERFORMANCE. BATUCADA SAMBA NORTE.**

00.00 h. Centre-ville. **PERFORMANCE. FANFARE** (charanga) **OS MOZES.** Organisé par l'Amicale Récréative Los Que Faltaban.

00.15 h. Palais des Congrès. Espace scénique extérieur. **CONCERT. ABRAHAM MATEO.**

Place Luis López Allué. Bal populaire (Verbena). **ORCHESTRE LA FANIA PERFECT.**

00.30 - 5.30 h. Place des Fueros d'Aragon. **IVÁN RICO DJ.** Sont impliqués dans l'organisation : Bars de la Place Fueros de Aragón.

1.00 - 3.00 h. Place de Navarre. DJ Sessions **REMEMBER 90'S** avec **FLOID MAICAS.**

3.00 - 7.00 h. Palais des Congrès. Espace scénique extérieur. DJ Sessions **FIESTA CONEXIÓN SALOU,** avec la participation de : **DJ RUBÉN ROMERO + DJ TELLA + DJ SATU.**



HUESCA 2024

11 AOÛT

7.30 h. PASSACAILLES matinales vers les Arènes. Fanfares « Charangas » des Amicales Récréatives de Huesca.

8.00 h. Arènes (Plaza de Toros). LÂCHER DE VACHETTES, égayé par la Fanfare (charanga) de l'Amicale Récréative La Parrilla. Organisé par : Tauremoción. Autres collaborateurs : Amicales Récréatives de Huesca.

9.30 h. Place Luis López Allué. FÊTE TRADITIONNELLE DU COMMERCE DE HUESCA, avec la dégustation de produits du terroir comprise. Spectacle des Danseurs de Huesca ainsi que la Bande de Musique de la Ville de Huesca. **Hommage à Mme. Inmaculada Lanuza Lacasta et à M. Antonio Fernández Lalaguna, de T&M El Encanto del Barrio.** Comme le veut la tradition, aura lieu l'ouverture du Baril commémoratif de la bière de San Lorenzo, proposé par La Zaragoza. Organisé par : Association des Entrepreneurs du Commerce et des Services de Huesca.

11.00 h. Maison de Retraite Nuestra Señora de la Merced. SPECTACLE DU GROUPE FOLKLORIQUE SANTA CECILIA.

11.00 - 13.00 h. Parc Miguel Servet. Promenade centrale. GRANDE COMPÉTITION D'ÉCHECS DE SAN LORENZO EN MODALITÉ SIMULTANÉE. Organisé par : Club d'Échecs Jaque.

11.00 - 14.00 h. Quartier de San Lorenzo. Parc des Oliviers. Grand parc à jeux de châteaux gonflables.

11.00 - 12.00 h. Parc Miguel Servet. PROMENADES DES GARÇONS ET DES FILLES en calèche tirée par des chevaux percheros de la brasserie La Zaragoza. // Place San Lorenzo. **DISTRIBUTION DE PÊCHES AU VIN**, et postérieure **RONDE « PARRILLERA »** avec les amis proposés par Toño Julve. Organisé par : l'Amicale Récréative La Parrilla.

11.30 h. Place Lizana - Place de Navarre. MISE AU TORIL POUR ENFANTS, égayé par la Fanfare (charanga) Chilindrón. Organisé par : l'Amicale Récréative Zoiti.

11.45 h. Maison de Retraite de Santo Cristo de los Milagros. PERFORMANCE. DANSEURS DE HUESCA ET BANDE DE MUSIQUE DE LA VILLE DE HUESCA.

12.00 h. Centre-ville. PERFORMANCE FANFARE (charanga) **PINTAKODA.** Organisé par : l'Amicale Récréative 10 D'Agosto. // Centre Historique. **PASSACAILLES. LA FANFARE** (charanga) **DE TARDIENTA.** Organisé par : l'Amicale Récréative Los 30. // Place de Navarre. **MATINÉES DES PEÑISTAS. MAGICIEN TINÍN.** Sont impliqués dans l'organisation : l'Amicale Récréative Zoiti, l'Amicale Récréative La Parrilla, l'Amicale Récréative Los Que Faltaban, l'Amicale Récréative 10 D'Agosto et l'Amicale Récréative Los 30.

12.00 - 13.30 h. Quartiers du Perpetuo Socorro et Santo Domingo et San Martin. TROUPE DES GÉANTS, DES CABOCHARDS ET DES PETITS CHEVEUX DE HUESCA, accompagnés par les Gaiters de Tierra Plana. Parcours : rue Pio XII, parc del Encuentro, promenade Lucas Mallada, parc Universitaire, et place de Santo Domingo.

12.30 h. Parc Miguel Servet. Promenade de las cocottes en papier « Pajaritas ». Marionnettes. **MARIONNETTES SANS TÊTE**, avec le spectacle **DIMINUTIVE.** // Centre de Jour Casa Aisa. **PERFORMANCE. MOLTO VIVACE : CARTOON BRASS.**

// Maison de Retraite Les Frères de la Croix Blanche. **PERFORMANCE. GROUPE FOLKLORIQUE ROLDÁN DU HAUT ARAGON.** // Maison de Retraite Missionnaires de Nuestra Señora del Pilar. **PERFORMANCE. DANSEURS DE HUESCA ET BANDE DE MUSIQUE DE LA VILLE DE HUESCA.**

13.30 h. Association de quartier du Centre Historique (Casco Viejo). VERMOUTH POUR « PEÑISTAS », égayé pour la FANFARE (charanga) **DE TARDIENTA.** Organisé par : l'Amicale Récréative Los 30.

FESTAS DE SAN LORENZO

17.00 h. Maison de Retraite Ville de Huesca. **DANSE FOLKLORIQUE. Groupe de danse équatorien Juventud Unida.** // Centre de Réhabilitation Psychosociale Santo Cristo de los Milagros. **Performance. MOLTO VIVACE : CARTOON BRASS.** // Place de Navarre. **PASSACAILLES** jusqu'aux arènes (Plaza de Toros). Fanfares « Charangas » des Amicales Récréatives de Huesca.

17.30 - 19.30 h. Quartier de San Lorenzo. Parc des Oliviers. **Grand parc à jeux de châteaux gonflables.**

18.00 h. Parcours : Place de Navarre - Arènes. **PASSACAILLES. Bande de Musique de la Ville de Huesca.**

18.30 h. Arènes (Plaza de Toros). **Deuxième corrida de la Feria** de San Lorenzo 2024 Taureaux des éleveurs de Samuel Flores et Miranda & Moreno pour les matadors **ENRIQUE PONCE, DAVID GALVÁN AND GINÉS MARÍN.** Organisé par : Tauroemoción. // Association de quartier du Centre Historique (Casco Viejo). **CAFÉ CONCERT** avec la performance du **DÚO GUARA.** Organisé par : l'Amicale Récréative Los 30.

18.30 - 19.30 h. Parc Miguel Servet. **PROMENADES DES GARÇONS ET DES FILLES** en calèche tirée par des chevaux percheros de la brasserie La Zaragoza.

19.00 - 22.30 h. Parc Miguel Servet. **REBERDE FEST. Concert. ELI FERNÁNDEZ** (pop-rock), **LA CARA B DE UESCA** (village rap) et le **GROUPE HIRUNAKA** (Versions pop-ulaires). Organisé par : l'Association Amicale Récréative Albahaca Reberde.

19.00 - 00.00 h. Place des Fueros d'Aragon. **EN FIN DE LA JOURNÉE « REMEMBER by ISMA NORDIC ».** Sont impliqués dans l'organisation : Bars de la Place Fueros de Aragón.

20.00 h. Parc Miguel Servet. Solarium. **TITIRITEROS CAPITAN SPIRIKI** (marionnettistes), présentant le spectacle familial **VOTRE SUPER-HÉROS DE CONFIANCE.** // Porches de Galicia. **Performance. Batucada SAMBA NORTE.**

20.30 h. Place Luis López Allué. Bal populaire (Verbena). **ORCHESTRE SATURNO.** // Sortie des Arènes accompagnés de la Bande de Musique et des Amicales Récréatives de la Ville de Huesca

et leurs fanfares (charangas). // Parcours : Coso Bajo - Place de San Lorenzo. **ANIMATION MUSICALE en charge de Sonido 54.** Organisé par : l'Amicale Récréative 10 D'Agosto.

21.00 h. Parc Miguel Servet. On peut entendre la Jota. **GROUPE FOLKLORIQUE ROLDÁN DU HAUT ARAGON.**

21.30 h. Place Inmaculada. **Performance. MOLTO VIVACE : CARTOON BRASS.**

22.30 h. Place du General Alsina. **XXIIIe Festival iberi@huesca.folk. Concert. ABROJO FOLK/MURO KVARTET.**

23.30 h. Place de Navarre. **Concert. SUSAN SANTOS.** // Place de l'Ombudsman. **Performance. Batucada SAMBA NORTE.** // Théâtre Olympia. **PEDRO RUIZ. MI VIDA ES UNA ANÉCDOTA. « MA VIE EST UNE ANECDOTE »** Organisé par : La Fondation Anselmo Pié Sopena.

// Parc Technologique Walqa. **Observation de l'événement astronomique de pluie d'étoiles filantes « LES PERSÉIDES » ou « LARMES DE SAN LORENZO ».** Sont impliqués dans l'organisation : Groupe Astronomique de Huesca et Planétarium d'Aragon - Espace 0.42.

00.00 h. Place Luis López Allué. Bal populaire (Verbena). **ORCHESTRE SATURNO.** // Centre-ville. **PERFORMANCE. FANFARE** (charanga) **OS MOZES.** Organisé par : l'Amicale Récréative Los Que Faltaban.

00.00 - 05.00 h. Place des Fueros d'Aragon. DJ Sessions avec la participation de : **DJ EDDY CHARLEZ.** Sont impliqués dans l'organisation : Bars sur la Place Fueros de Aragón.

00.15 h. Centre de Congrès. Espace scénique extérieur. **Concert. ROZALÉN.**

1.00 - 3.00 h. Place de Navarre. DJ Sessions : **SUMMER PARTY** avec la participation du **DJ IÑIGO PERLET.**

3.00 - 7.00 h. Palais des Congrès. Espace scénique extérieur. DJ Sessions : **FÊTE SUR LA PLAGE,** avec la participation des DJ : **DJ SATU + DJ MONCHO + DJ ADRIÁN ROCHE.**



HUESCA 2024

12 AOÛT

7.30 h. PASSACAILLES matinaux vers les Arènes Fanfares « Charangas » des Amicales Récréatives de Huesca.

8.00 h. Arènes (Plaza de Toros). **LÂCHER DE VACHETTES**, égayé par la Fanfare (charanga) de l'Amicale Récréative La Alegría Laurentina. Organisé par : Tauroemoción. Autres collaborateurs : Amicales Récréatives de Huesca.

10.00 h. Place d'Europe. **FINALES DES CHAMPIONNATS D'HOYETE ET TEJO** pour Seniors. Organisé par : Maison de Retraite de l'IASS.

11.00 h. Rue Lanuza. **RONDE CHARANGUERA** avec la **FANFARE** (Charanga) **LA UNIÓN**. Organisé par : l'Amicale La Parrilla.

11.00 - 14.00 h. Quartier de La Encarnación. Rue Almudevar. **Grand parc à jeux de châteaux gonflables** (comprendra des structures gonflables rafraîchissantes).

12.00 h. Palais de la Mairie. Salle de l'Ombudsman. **HOMMAGE À LA TAUROMACHIE**. Palais des Congrès. Espace extérieur couvert. **TITIRITEROS DE BINÉFAR** (marionnettistes), présentant le spectacle familial **JAUJA**.

Place de Navarre. **MATINÉES DES PEÑISTAS : RASSEMBLEMENT DES FANFARES** (charangas). Sont impliqués dans l'organisation : Amicales Récréatives de Huesca. Centre-ville. **PERFORMANCE FANFARE** (charanga) **PINTAKODA**. Organisé par : l'Amicale Récréatif 10 D'Agosto.

12.00 -13.30 h. Quartiers de Maria Auxiliadora et Santiago. **TROUPE DES GÉANTS DES CABOCHARDS ET DES PETITS CHEVEUX DE HUESCA**, accompagnés par les Gaiters de Tierra Plana. Parcours passacailles : Place Cruz Roja, Av. de la Paz, Rue del Parque, Place Cervantes.

12.30 h. Quartier de Maria Auxiliadora. Place Cruz Roja. **Performance. MOLTO VIVACE : CARTOON BRASS.**

Maison de Retraite Santo Cristo de los Milagros. **SPECTACLE DU GROUPE FOLKLORIQUE SAN LORENZO.**

13.00 h. Local de l'Amicale Récréative Zoiti. **JOURNÉE DES MAIRALESAS** (Reines des Fêtes de Huesca) avec la participation de Toño Julve. Organisé par l'Amicale Récréative Zoiti.

17.00 h. Maison de Retraite Missionnaires de Nuestra Señora del Pilar. **Performance. GROUPE DE THÉÂTRE DE L'AMICALE RÉCRÉATIVE OS CASAUS.**

Place de Navarre. **PASSACAILLES** jusqu'aux arènes (Plaza de Toros). Fanfares « Charangas » des Amicales Récréatives de Huesca.

17.30 -19.30 h. Quartier de La Encarnación. Rue Almudévar. **Grand Parc à Jeux de Châteaux Gonflables** (comprendra des structures gonflables rafraîchissantes).

18.30 h. Arènes (Plaza de Toros). **Troisième corrida de la Feria** de San Lorenzo 2024. Six taureaux de l'élevage de Antonio Bañuelos, pour les matadors **MORANTE DE LA PUEBLA, DANIEL LUQUE Y EMILIO DE JUSTO**. Organisé par : Tauroemoción.

FESTAS DE SAN LORENZO

18.30 - 19.30 h. Parc Miguel Servet. **PRO-MENADES DES GARÇONS ET DES FILLES** en calèche tirée par des chevaux perche-rons de la brasserie La Zaragozana.

19.00 h. Parc de l'Université. **REBERDE FEST. LASSIO, FRANCHO SARRABLO ET LO SALVAJE** (Hommage à la chanteuse de Saragozse Amaral). Organisé par : l'Amicale Récréative « Albahaca Reberde ».

Place de Navarre. **SALSANLORENZO** avec **Sixto & Judit** et **Sandra & Dani**. Sont impliqués dans l'organisation : Les Amicales Récréative de Huesca.

20.00 h. Parc Miguel Servet. Solarium. **ANNA CONFETTI**, présentant le spectacle familial **A LA FRESCA (À L'AIR FRAIS)**.

20.30 h. Place Luis López Allué. Bal populaire (Verbena). **WELCOME BAND**.

Sortie des Arènes accompagnés de la Bande de Musique et des Amicales Récréatives de la Ville de Huesca et leurs fanfares (charangas).

Parcours : Coso Bajo - Place de San Lorenzo. **ANIMATION MUSICALE en charge de Sonido 54**. Organisé par : l'Amicale Récréative 10 D'Agosto.

21.00 h. Place San Antonio. **Performance. MOLTO VIVACE : CARTOON BRASS.**

Parc Miguel Servet. On peut entendre la Jota. **GROUPE FOLKLORIQUE SAN LORENZO**.

22.30 h. Place du General Alsina. **XXIII Festival iberi@huesca.folk. Concert. OLGA ET LES MINISTRILES/ DANCE ROBRES/ HOMMAGE À JOAQUÍN DÍAZ.**

Place Santo Domingo. **Performance. MOLTO VIVACE : CARTOON BRASS.**

23.00 - 5.00 h. Place des Fueros d'Aragon. **DJ FEEL THE BEAT**. Sont impliqués dans l'organisation : Bars sur la Place Fueros de Aragón.

23.30 h. Place de Navarre. Concert. **BON-JOUR RAFFAELLA.**

00.00 h. Place Luis López Allué. Bal populaire (Verbena). **WELCOME BAND.**

Rue Ramiro El Monje. **PERFORMANCE. FANFARE** (charanga) **DE TARDIENTA**. Organisé par l'Amicale Récréative Los 30.

Centre-ville. **PASSACAILLES. FANFARE** (charanga) **CHILINDRÓN**. Organisé par : l'Amicale Récréative Zoití.

Centre-ville. **Performance. FANFARE** (charanga) **OS MOZES.**

Organisé par : l'Amicale Récréative Los Que Faltaban.

00.15 h. Centre de Congrès. Espace scénique extérieur, Concert. **LA CASA AZUL.**

00.30 h. **SALSANLORENZO** avec **Sixto & Judit** et **Sandra & Dani**. Organisé par : l'Amicale Récréative Los 30.

1.00 - 3.00 h. Place de Navarre. DJ Sessions : **ISCO PARTY POP ROCK** accompagné de **DJ GAMIZ.**

3.00 - 7.00 h. Palais des Congrès. Espace scénique extérieur. DJ Sessions : **FIESTA CONEXIÓN ARAGON**, avec la participation des DJ : **DJ ÁLEX MELERO + MIKEL LOMBARTE + DJ SATU.**



13 AOÛT

7.30 h. PASSACAILLES matinaux vers les Arènes Fanfares « Charangas » des Amicales Récréatives de Huesca.

8.00 h. Arènes (Plaza de Toros). **LÂCHER DE VACHETTES**, égayé par la Fanfare (charanga) de l'Amicale Récréative 10 D'Agosto. Organisé par : Tauroemoción. Autres collaborateurs : Amicales Récréatives de Huesca.

10.00 h. Place d'Europe. **FINALES DES CHAMPIONNATS DU JEU DE LA GRENOUILLE (RANA)** pour Seniors. Organisé par : Maison de Retraite de l'IASS.

11.00 h. La Mairie. Salle de l'Ombudsman. **ACTE DE RECONNAISSANCE DES OSCENSES À L'ÉTRANGER.**

11.30 - 13.30 h. Parc de la Rencontre (Quartier du Perpetuo Socorro). **ARTELUDI** : Parc d'animations pour enfants et activités créatives.

Parc Miguel Servet. Pavillon de musique Maestro Sampériz. Concert. **BANDE DE MUSIQUE DE LA VILLE DE HUESCA.**

Maison de Retraite Sagrada Familia. **Performance. MOLTO VIVACE : CARTOON BRASS.**

12.00 h. Palais des Congrès. Espace extérieur couvert. **TITIRITEROS DE BINÉFAR** (marionnettistes), présentant le spectacle familial **MARICASTAÑA.**

Place de Navarre. **MATINÉES DES PEÑISTAS : CHÂTEAUX GONFABLES POUR ENFANTS + PEINTURE SUR VISAGE.** Sont impliqués dans l'organisation : Les Amicales Récréatives La Parrilla, Zoití, Los Que Faltaban, 10 D'Agosto et Los 30.

Centre-ville. **PERFORMANCE FANFARE** (charanga) **PINTAKODA.** Organisé par l'Amicale Récréative 10 D'Agosto.

12.00 -13.30 h. Quartiers de La Encarnación et de San José. **TROUPE DES GÉANTS DES CABOCHARDS ET DES PETITS CHEVEUX DE HUESCA**, accompagnés par les Gaiters de Tierra Plana. Parcours passacailles : Rue Ingeniero Pano, Avenue Martínez de Velasco, Rue Juan XXIII, Villa Isabel, Place José Luis Rubió - Centre Culturel Manuel Benito Moliner - l'Ancien Abattoir de Huesca.

13.00 h. Place Lizana - Place de Navarre. **MISE AU TORIL POUR ENFANTS**, égayé par la Fanfare (charanga) Chilindrón. Organisé par : l'Amicale Récréative Zoití.

13.30 h. Porches de Galicia. **Performance. MOLTO VIVACE : CARTOON BRASS.**

17.00 h. Maison de Retraite Saturnino López Novoa. **Performance. GROUPE FOLKLORIQUE ELENCO ARAGONAIS.**

Place de Navarre. **PASSACAILLES** jusqu'aux arènes (Plaza de Toros). Fanfares « Charangas » des Amicales Récréatives de Huesca.

18.00 h. Parcours : Place de Navarre - Arènes. **PASSACAILLES.** Bande de Musique de la Ville de Huesca.

Place du Général Alsina. **CONCERT. ABOUDIKRO & PANDA SOUND SYSTEM MEETING.**

18.30 h. Arènes (Plaza de Toros). **Quatrième Corrida de la Féria** San Lorenzo 2024. Six taureaux de l'élevage de EL PILAR, pour les matadors : **ALEJANDRO TALAVANTE, JOSELITO ADAME ET ROCA REY.** Organisé par : Tauroemoción.



HUESCA 2024

18.30 - 19.30 h. Parc Miguel Servet. **PRO-MENADES DES GARÇONS ET DES FILLES** en calèche tirée par des chevaux perche-rons de la brasserie La Zaragozana.

18.30 - 20.30 h. Parc de la Rencontre (Quar- tier du Perpetuo Socorro). **ARTELUDI** : Parc d'animations pour enfants et activités créatives.

19.00 h. Rue Zarandía. **BOLOENCIERRO** (Les participants courent devant une énorme boule en descendent une pente.) Organisé par : l'Association Amicale Récréative Al- bahaca Reberde.

20.00 h. Parc Miguel Servet. **Solarium. MO- NOPÁJARO VERDE** présentant le spectacle familial **CIRCO JOTERO**.

20.30 h. Place Luis López Allué. Bal po- pulaire (Verbena). **ORCHESTRE : NOUVEL ALASKA**.

Sortie des Arènes accompagnés de la Ban- de de Musique et des Amicales Récréatives de la Ville de Huesca et leurs Fanfares (charangas).

Parcours : Coso Bajo - Place de San Loren- zo. **ANIMATION MUSICALE en charge de Sonido 54**. Organisé par : l'Amicale Récréa- tive 10 D'Agosto.

L'Artesana Cervecería. **CONCERT. TRITÓN JIMÉNEZ**.

21.00 h. Parc Miguel Servet. On peut enten- dre la Jota. **GROUPE FOLKLORIQUE SANTA CECILIA**.

22.00 h. Place de la Cathédrale. **CIRQUE**. Compagnie **MANEL ROSÉS** présentant le spectacle **AKRI**.

23.00 h. Parc de l'Université. **SPECTACLE DE FEUX D'ARTIFICES** (sous réserve de changements d'horaires en raison des conditions météorologiques).

Place de la Cathédrale. **PERFORMANCE. FANFARE** (charanga) **DE TARDIENTA**. Orga- nisé par : l'Amicale Los 30.

23.00 - 5.30 h. Place des Fueros d'Aragon. **PACO PIL (Warm Up : Adrián Roche)**. Sont impliqués dans l'organisation : Bars sur la Place Fueros de Aragón.

23.30 h. Place de Navarre. Concert. **NOE & THE BOBIFACES**.

Place de San Lorenzo. **MELOCOTONADA** (Pêches au vin pour égayer le petit matin), accompagnée de la Fanfare (charanga) Chilindrón. Organisé par l'Amicale Récréa- tive Zoiti.

Bar Hervi. **PERFORMANCE FANFARE** (cha- ranga) **LA UNION**. Organisé par : l'Amicale Récréative La Parrilla.

00.00 h. Place Luis López Allué. Bal po- pulaire (Verbena). **ORCHESTRE : NOUVEL ALASKA**.

Centre-ville. **PERFORMANCE. FANFARE** (charanga) **OS MOZES**. Organisé par : l'Ami- cale Récréative Los Que Faltaban.

00.15 h. Palais des Congrès. Espace scé- nique extérieur. Concert. **COMPOTA DE MANANA**.

1.00 - 3.00 h. Place de Navarre. DJ Ses- sions : **SOIRÉE PACHANGA AVEC LE DJ R2-D2**.

3.00 - 7.00 h. Palais des Congrès. Espace scénique extérieur. DJ Sessions : **FÊTE POPULAIRE NOCTURENE** avec la partici- pation des : **DJ ALBERTIN + JIMMY FLOW+ DJ SATU**.



14 AOÛT

7.30 h. PASSACAILLES matinaux vers les Arènes. Fanfares « Charangas » des Amicales Récréatives de Huesca.

8.00 h. Arènes (Plaza de Toros). **LÂCHER DE VACHETTES**, égayé par la Fanfare (charanga) de l'Amicale Récréative Los Que Faltaban. Organisé par : Tauroemoción. Autres collaborateurs : Amicales Récréatives de Huesca.

8.30 h. Place d'Europe. **FINALE DU TOURNOI DE PÉTANQU « San Lorenzo »** pour Seniors. Organisé par La Maison de Retraite de l'ASS.

11.00 - 14.00 h. Quartier de Maria Auxiliadora. Rue Alcalde Emilio Miravé. **Grand Parc à Jeux de Châteaux Gonflables.**

11.30 h. Centre d'accueil de jour « Casa Aísa ». **LA FANFARE** (charanga) **DE TARDIENTA.** Organisé par : l'Amicale Récréative Los 30.

Maison de Retraite Les Frères de la Croix Blanche. **FANFARE** (charanga) **CHILINDRÓN.** Organisé par : l'Amicale Récréative Zoiti.

Maison de Retraite Ville de Huesca. **Performance. FANFARE** (charanga) **PINTAKODA,** de l'Amicale Récréative 10 D'Agosto.

Maison de Retraite Avenida. **Performance. FANFARE** (CHARANGA) **LA UNION,** de l'Amicale Récréative La Parrilla.

Maison de Retraite Nuestra Señora de la Merced. **Performance. FANFARE** (charanga) **OS MOZES,** de l'Amicale Récréative Los Que Faltaban.

Maison de Retraite Rey Ardid. **Performance. FANFARE** (charanga) **PLIN FLOID,** de l'Amicale Récréative Alegría Laurentina.

12.00 h. Palais des Congrès. Espace extérieur couvert. **TITIRITEROS DE BINÉFAR** (marionnettistes), présentant le spectacle familial **DRAGONCIO.**

Centre Manuel Artero de Valentia Huesca. **Performance. Association Folklorique Estirpe de Aragonia.**

12.00 - 13.30 h. Quartiers de Santo Domingo et San Martín et de San Lorenzo. **TROUPE DES GÉANTS DES CABOCHARDS ET DES PETITS CHEVEAUX DE HUESCA,** accompagnés par les Gaiters de Tierra Plana. Parcours passacailles : Centre des Congrès, Avenue Danseurs, Parc San Martín, Place Santa Clara et Place San Antonio.

13.00 h. Place de Navarre. **MATINÉES DES PEÑISTAS : MARIACHI ACAPULCO.** Sont impliqués dans l'organisation : l'Amicale Récréative Zoiti, l'Amicale Récréative La Parrilla, l'Amicale Récréative Los Que Faltaban, l'Amicale Récréative 10 D'Agosto et l'Amicale Récréative Los 30.

17.00 h. Place de Navarre. **PASSACAILLES** jusqu'aux arènes (Plaza de Toros). Fanfares « Charangas » des Amicales Récréatives de Huesca.

17.30 - 19.30 h. Quartier de Maria Auxiliadora. Rue Maire Emilio Miravé. **Grand Parc à Jeux de Châteaux Gonflables.**

18.00 h. Parcours : Place de Navarre - Arènes. **PASSACAILLES.** Bande de Musique de la Ville de Huesca.

18.00 - 00.00 h. Parc de la Rencontre. **Festival TECHNAKIO de DJ & Djanes de Huesca.**

FESTAS DE SAN LORENZO

18.30 h. Arènes (Plaza de Toros). **CORRIDA À CHEVAL.** Taureaux de l'élevage de Luis Albarrán pour les « rejoneadores » **ANDY CARTAGENA, LEA VICENS ET SERGIO PÉREZ DE GREGORIO.** Organisé par : Tauroemoción.

18.30 - 19.30 h. Parc Miguel Servet. **PRO-MENADES DES GARÇONS ET DES FILLES** en calèche tirée par des chevaux percheros de la brasserie La Zaragozana.

19.00 h. XIe RENCONTRE DES JOUEURS DE COMEMUSE. PASSACAILLES. Départs de l'association de quartier de San Lorenzo (Rue Padre Huesca - Place San Lorenzo - Place San Antonio, pour se terminer à la convergence avec Porches de Galicia - Place de la Cathédrale). Groupes participants : Danseurs de Sabiñánigo, Gaiters d'o Semontano de Barbastro, Géants de l'Amicale Récréative « Ferranca » de Barbastro. Ferranco et Ferranca, Barfulaires de Ayerbe + École de Folklore et de Musique de Huesca, Os Lizerons, Gaiters de Graus, Gaiters de Rabal, Ronde la Craba, Ronde de Boltaña, et Gaiters de Tierra Plana.

20.00 h. Parc Miguel Servet. **Solarium. CIRCOFONIK,** présentant le spectacle **TEA TIME.**

20.30 h. Place Luis López Allué. Bal populaire (Verbena). **ORCHESTRE SWING LATINO.**

Départ des arènes des Amicales Récréatives de Huesca accompagnées de leurs fanfares (charangas).

Parcours : Coso Bajo - Place de San Lorenzo. **ANIMATION MUSICALE en charge de Sonido 54.** Organisé par : l'Amicale Récréative 10 D'Agosto.

Place du Général Alsina. **Concert. RONDE DE BOLTAÑA & GAITERS DE TIERRA PLANA** (XIe Rencontre des Joueurs de Cornemuse d'Aragón). Organisé par. La Mairie de Huesca.

21.00 h. Parc Miguel Servet. On peut entendre la Jota. **GROUPE FOLKLORIQUE ELENCO ARAGONAIS.**

22.00 h. Place de la Cathédrale. **Compagnie de cirque D'CLICK.** Avec le spectacle **LATAS (BOÎTES).**

23.00 - 5.30 h. Place des Fueros d'Aragón. **DJ ADRIÁN ROCHE.** Sont impliqués dans l'organisation : Bars sur la Place Fueros de Aragón.

23.30 h. Place de Navarre. **Concert. EL ROCE DE PLATERO.**

Restaurant-taverne El Fosko. **PERFORMANCE FANFARE** (charanga) « **LA UNION** ». Organisé par : l'Amicale Récréative La Parrilla.

00.00 h. Place Luis López Allué. Bal populaire (Verbena). **ORCHESTRE SWING LATINO.**

Centre-ville. **PERFORMANCE. FANFARE** (charanga) **OS MOZES.** Organisé par : l'Amicale Récréative Los Que Faltaban.

00.15 h. Palais des Congrès. Espace scénique extérieur. **Concert. NANCYS RUBIAS.**

1.00 - 3.00 h. Place de Navarre. DJ Sessions : **DU POP AU REMEMBER AVEC DJ LATRE.**

3.00 - 7.00 h. Palais des Congrès. Espace scénique extérieur. DJ Sessions : **FIN DE FIESTAS,** avec la participation des DJ : **DJ AARON MVP + ALEX ANDREU + DJ SATU.**



HUESCA 2024

15 AOÛT

7.30 h. PASSACAILLES matinaux vers les Arènes. Fanfares « Charangas » des Amicales Récréatives de Huesca.

8.00 h. Arènes (Plaza de Toros). **LÂCHER DE VACHETTES**, égayé par la Fanfare (charanga) de l'Amicale Récréative Los 30. Organisé par : Tauroemoción. Autres collaborateurs : Amicales Récréatives de Huesca.

9.30 h. Palais des Congrès. Salle polyvalente. Fête hommage aux personnes âgées. En-cas à base de « migas » (pain émietté frit avec des lardons). Remise des prix des différents jeux et championnats.

Performance musicale. DÚO CAPRICE.

10.00 - 11.15 h. Avenue Monreal (point de départ/d'arrivée) **PREMIER GRAND PRIX SAN LORENZO pour le cyclisme féminin**, sur circuit d'urbain. Organisé par : Club de Cyclisme de Huesca.

11.00 - 14.00 h. Quartiers de Santo Domingo et San Martín. Parc de San Martín. **Grand Parc à Jeux de Châteaux Gonflables** (comprendra des structures gonflables rafraîchissantes).

Centre-ville. **PERFORMANCE FANFARE** (charanga) **PINTAKODA**. Organisé par : l'Amicale Récréatif 10 D'Agosto.

Quartier de San Lorenzo. **PASSACAILLES** avec la **FANFARE** (charanga) **PLIN FLOID**. Organisé par : l'Amicale Récréative Alegria Laurentina.

11.30 - 13.30 h. Avenue Monreal (point de départ/d'arrivée) **71ème GRAND PRIX SAN LORENZO de cyclisme**, sur circuit urbain. Organisé par : Club de Cyclisme de Huesca.

12.30 h. Quartier de San José. Avenue Juan XXIII. **PASSACAILLES. FANFARE** (charanga) **DE TARDIENTA**. Organisé par : l'Amicale Récréative Los 30.

17.30 - 19.30 h. Quartier de Santo Domingo et San Martín. Parc de San Martín. **Grand Parc à Jeux de Châteaux Gonflables** (comprendra des structures gonflables rafraîchissantes).

19.00 h. OFFRANDE DE FLEURS ET DE FRUITS à San Lorenzo, avec les représentations des Danseurs de Huesca, Danseurs de Apiés, Groupe Folklorique Santa Cecilia, Association Folklorique Estirpe de Aragonia, Groupe Folklorique Roldán du Haut Aragon, Groupe Folklorique San Lorenzo et Groupe Folklorique Elenco Aragonés. Sont impliqués dans l'organisation : la Paroisse de San Lorenzo ainsi que la Royale Confrérie de San Lorenzo et la Mairie de Huesca.

23.30 h. Place de San Lorenzo. **L'ACTE D'ADIEU AU SAINT**. Sont impliqués dans l'organisation : Les Amicales Récréatives de Huesca.

23.45 h. Place San Lorenzo - Place de Navarre. **PASSACAILLES**. Sont impliqués dans l'organisation : Les Amicales Récréatives de Huesca.

00.00 h. Place de Navarre. **Spectacle de Feux d'artifice et Traca** (Chapelet de pé-tards). **Finale Fêtes de San Lorenzo**.

FESTAS DE SAN LORENZO

CÉRÉMONIES RELIGIEUSES

2 août

18.30 h. Dans la Royale et Paroissiale Basilique de San Lorenzo. Présentation du catalogue de l'exposition "San Lorenzo, une dévotion qui traverse le temps".

7 août

18.00 h. Dans la chapelle du Santo Cristo de los Milagros, cérémonie de remise du manteau brodé au Santo Cristo en guise de gratitude.

7 - 8 - 9 août

19.30 h. Dans la Royale et Paroissiale Basilique de San Lorenzo, Triduo Solennel en l'honneur de notre Saint Patron. La cérémonie consistera en l'Exposition du Très Saint, une prière au Saint Rosaire, des prières au Saint et la célébration de l'Eucharistie. Pour finir, vénération de la relique de San Lorenzo et chant de l'hymne au Saint.

9 août

21.00 h. Dans la Royale et Paroissiale Basilique de San Lorenzo, COMPLIES SOLENNELLES. L'administrateur apostolique, Mons. M. Vicente Jiménez, présidera la cérémonie. Elles seront interprétées par la Chorale de Huesca et le Chœur Ars Musicae, accompagnés par l'Orchestre de Chambre de Huesca. Sous la direction de : M. Javier Ares Ibáñez.

10 août

7.00 h. Rosaire de l'Aurore à l'intérieur de la Royale et Paroissiale Basilique de San Lorenzo. La célébration de la Sainte Eucharistie aura lieu à 07h30, 09h30, 13h00 et 20h00.

9.00 h. Départ depuis la Basilique de la PROCESION DE SAN LORENZO, présidé par l'image du Saint, à qui les Danseurs offrent la vive oraison de leur danse.

10.15 h. Dans la Royale et Paroissiale Basilique de San Lorenzo, SOLENNELLE MESSE PONTIFICALE, présidé pour l'administrateur apostolique, Mons. Vicente Jiménez, qui prononcera l'homélie. La partie musicale sera proposée par la Chorale Ars Nova, la Chorale de Huesca et le Chœur Ars Musicae. A l'orgue : Mme. Elisa Beltrán Torner. Sous la direction de : M. Javier Ares Ibáñez.

11 août

12.00 h. Dans la Royale et Paroissiale Basilique de San Lorenzo, MESSE SOLENNELLE DES CO-FRÉRIES, présidé par l'Ilmo et le Rvdm. Nicolás López Congosto, vicaire général du Diocèse, curé de la Basilique de San Lorenzo et conciliaire de la Royale Confrérie de San Lorenzo. La partie musicale sera proposée par le Groupe Folklorique Santa Cecilia, sous la direction de Mme. Alicia Monaj Bolea.

12 août

11.00 et 20.00 h. Célébration de l'Eucharistie dans la Royale et Paroissiale Basilique de San Lorenzo.

11.45 h. Acte de Présentation des garçons et des filles au Saint.

15 août

10.00, 12.00 et 20.00 h. Célébration de l'Eucharistie dans la Royale et Paroissiale Basilique de San Lorenzo.

19.00 h. Offrande de fleurs et de fruits à San Lorenzo. L'Offrande commence par une prière au Saint pour le Ilmo. Prieur de la Confrérie du Santo Cristo de los Milagros et San Lorenzo Mártir, M. José Antonio Lorés Sierra.

21.00 h. Offrande du laurier par le Ilmo. Confrère et ex-prieur de la Royale Confrérie de San Lorenzo, M. José Luis Estallo Lacasta. Prière de la nuit au Saint.

23.30 h. Dernière apparition extérieure du Saint de sa Basilique pour ses adieux.

16 août

20.00 h. Dans la Royale et Paroissiale Basilique de San Lorenzo, célébration de l'Eucharistie et chant des Complies dans la huitième de San Lorenzo, interprétées par la Chorale Ars Nova, de Alerre.

25 août

10.00 h. Célébration de l'Eucharistie d'Action de Grâce dans la Royale et Paroissiale Basilique de San Lorenzo, proposée par la Confrérie du Saint Christ des Miracles et San Lorenzo Martyr.



ANTES DE FIESTAS

Mesa Informativa

Porches de Galicia

Días 3, 4, 7 y 8 de agosto

De 19:30 a 21:00 h

EN FIESTAS

Punto Violeta

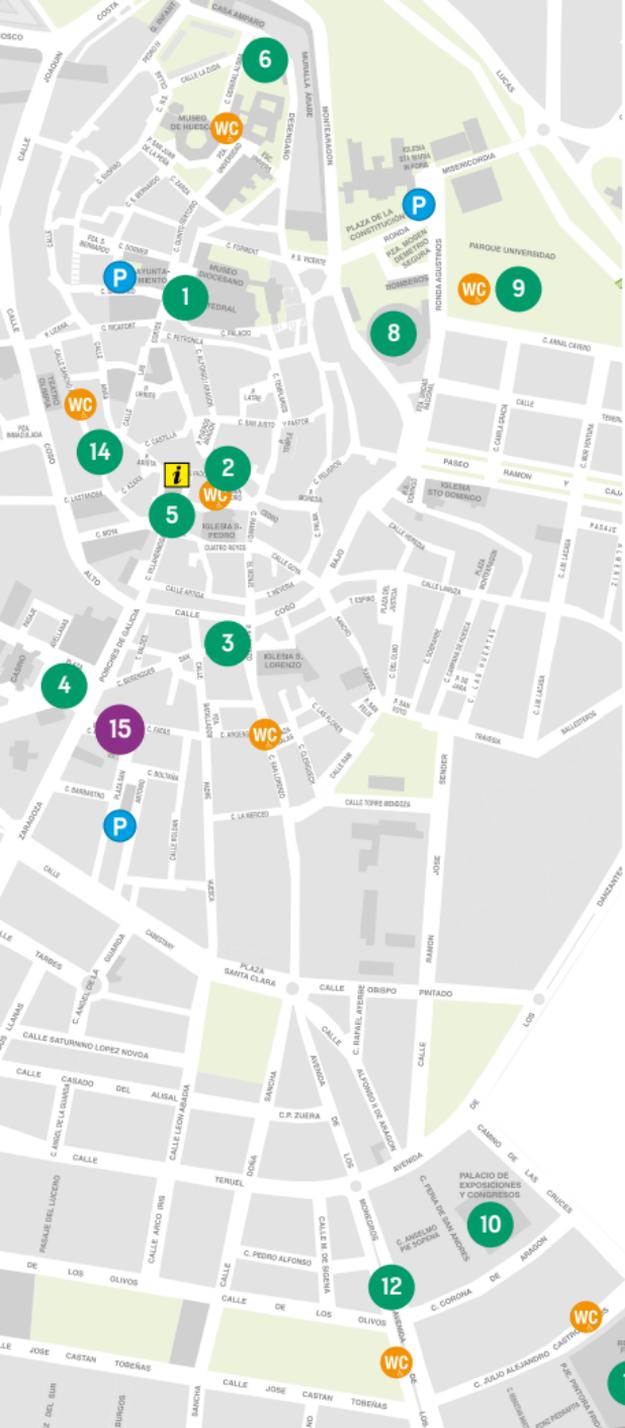
Plaza Concepción Arenal

9 de agosto

De 14:00 a 00:00 h

10, 11, 12, 13, 14 y 15 de agosto

De 00:00 a 06:00 h





fiestas de Huesca



Ayuntamiento
de **Huesca**